



Herausgegeben vom Oberbürgermeister der Stadt Bautzen / wudawa wyši měšćanosta města Budyšin

### Der Stadtrat beschloss



In der Stadtratssitzung am 29.9.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Auszeichnung mit der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“  
**BV-0305/2021**

Verwendung von Mitteln des Pauschalengesetzes des Jahres 2021  
**BV-0304/2021**

Neufassung der Gebühren- und Benutzersatzung für Räume in Schulen in Trägerschaft der Stadt Bautzen (Schulraumsatzung)  
**BV-0288/2021**

Zweite Satzung zur Änderung der Gebühren- und Benutzersatzung für Sportstätten der Stadt Bautzen (Sportstättensatzung)  
**BV-0297/2021**

Beschlussfassung über die Fünfte Änderungssatzung der Satzung der Stadt Bautzen über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege  
**BV-0286/2021**

6. Fortschreibung Bedarfsplanung Kindertagesbetreuung in der Stadt Bautzen und Anpassung der Betreuungskapazitäten in Einrichtungen der Kinderbetreuung in der Stadt Bautzen  
**BV-0273/2021**

Satzung zur Festsetzung der Realsteuerhebesätze der Stadt Bautzen für das Jahr 2022  
**BV-0301/2021**

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Bautzen (EAB)  
– Jahresabschluss 2020  
– Entlastung der Betriebsleitung  
– Bestellung Wirtschaftsprüfer 2021 bis 2022  
**BV-0287/2021**

Überplanmäßige Ausgabe – Bauunterhaltung Straßen  
**BV-0290/2021**

Baubeschluss zum Umbau des Knotenpunktes Löbauer Straße/Paulistraße/Fichtestraße mit Neubau einer Vollpunkt-Lichtzeichenanlage sowie Beschluss einer überplanmäßigen Auszahlung zur Sicherung der Gesamtfinanzierung  
**BV-0295/2021**

Baubeschluss für den Bau des Hochwasserrückhaltebeckens „Am alten Bahndamm“ in der Ortslage Rattwitz  
**BV-0294/2021**

### Stadtratsbeschlüsse



Auszeichnung mit der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“

1. Der Stadtrat beschließt für das Jahr 2021, abweichend von der Richtlinie zur Auszeichnung verdienstvoller Absolventen Bautzener Schulen mit der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“, Vorschläge zu berücksichtigen, die nach dem 31. Juli 2021 eingegangen sind.

2. Der Stadtrat beschließt, die in der Anlage 1 aufgeführten Personen mit der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“ auszuzeichnen.

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

**Hinweis:** Die Anlage kann während der Öffnungszeiten im Rathaus, Stadtratsbüro, Zimmer 201, 02625 Bautzen eingesehen werden.

### Verwendung von Mitteln des Pauschalengesetzes des Jahres 2021

Der Stadtrat beschließt, dass Mittel des Pauschalengesetzes des Jahres 2021 in Höhe von 4.000,00 € als Zuschuss für die Anschaffung neuer hygienischer Schutzausrüstung an die Fechtabteilung des SV Medizin e. V. ausgereicht werden.

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

### 6. Fortschreibung Bedarfsplanung Kindertagesbetreuung in der Stadt Bautzen und Anpassung der Betreuungskapazitäten in Einrichtungen der Kinderbetreuung in der Stadt Bautzen

- Der Stadtrat beschließt die „6. Fortschreibung Bedarfsplanung Kindertagesbetreuung in der Stadt Bautzen“ gemäß Anlage 1.
- Der Stadtrat beschließt in Abänderung der Beschlüsse BV-0283/2017, BV-0323/2017 und BV-0377/2017, die folgenden Betreuungskapazitäten der Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflegestellen der Stadt Bautzen im Rahmen des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen – SächsKitaG) und der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus über die Betreuung von Schülern an Förderschulen (FörderschulbetrieVO) in den Bedarfsplan der Stadt Bautzen beim örtlichen Träger der öffentlichen Jugendhilfe aufzunehmen:
  - Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft
    - 388 Kinderkrippenplätze
    - 1.006 Kindergartenplätze, davon 67 Integrationsplätze
    - 490 Hortplätze, davon 6 Integrationsplätze
  - Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Bautzen
    - 170 Kinderkrippenplätze
    - 458 Kindergartenplätze, davon 11 Integrationsplätze
    - 858 Hortplätze, davon 1 Integrationsplatz
    - 89 Hortplätze nach Förderschulbetriebsverordnung (SächsFöSchulBetVO)
  - Kindertagespflege
    - 70 Kinderkrippenplätze ab dem 01.06.2022
    - 10 Plätze in der mobilen Ersatz-Kindertagespflege
    - 5 Plätze in der stationären Ersatz-Kindertagespflege

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

**Hinweis:** Die Anlage kann während der Öffnungszeiten im Rathaus, Stadtratsbüro, Zimmer 201, 02625 Bautzen eingesehen werden.

### Überplanmäßige Ausgabe – Bauunterhaltung Straßen

Der Stadtrat beschließt für die Vereinbarung zur Baumaßnahme „B 96 Westtangente Bautzen – Ausbau Blindenleitsystem“ eine überplanmäßige Ausgabe im Ergebnishaushalt 2021 in Höhe von 40.000 € im Produktsachkonto 544009.4221000 Bundesstraßen – Bauunterhaltung sowie für die Deckenerneuerung Käthe-Kollwitz-Straße zwischen Löhr- und Dr.-Peter-Jordan-Straße eine überplanmäßige Ausgabe im Ergebnishaushalt 2021 in Höhe von 135.000 € im Produktsachkonto 541009.4211000 – Gemeindestraßen – Bauunterhaltung. Die Deckung erfolgt aus Fördermittelmehreinnahmen der Pauschalen Zuweisung für Straßenbaulasten gemäß § 17 Absatz 1 Nummer 2 SächsFAG.

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

### Satzung zur Festsetzung der Realsteuerhebesätze der Stadt Bautzen für das Jahr 2022

Der Stadtrat der Stadt Bautzen beschließt die Satzung zur Festsetzung der Realsteuerhebesätze der Stadt Bautzen für das Jahr 2022 (Anlage 1).

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

**Hinweis:** Die Anlage kann während der Öffnungszeiten im Rathaus, Stadtratsbüro, Zimmer 201, 02625 Bautzen eingesehen werden.

### Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Bautzen (EAB) – Jahresabschluss 2020 – Entlastung der Betriebsleitung – Bestellung Wirtschaftsprüfer 2021 bis 2022

- Der Stadtrat stellt den Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Bautzen fest.
- Der Stadtrat beschließt den Jahresfehlbetrag in Höhe von -1.138,82 € auf neue Rechnung vorzutragen.
- Der Stadtrat erteilt der Betriebsleitung des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Bautzen für das Jahr 2020 Entlastung.
- Der Stadtrat beschließt, dass die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Niederlassung Dresden, Am Waldschlößchen 2, 01099 Dresden, den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Bautzen für die Jahre 2021 und 2022 prüft.  
Der Prüfungsauftrag umfasst auch die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Betriebsleitung gemäß § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz.

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

### Baubeschluss zum Umbau des Knotenpunktes Löbauer Straße/Paulistraße/Fichtestraße mit Neubau einer Vollpunkt-Lichtzeichenanlage sowie Beschluss einer überplanmäßigen Auszahlung zur Sicherung der Gesamtfinanzierung

Der Stadtrat beschließt:

- den Umbau des Knotenpunktes Löbauer Straße/Paulistraße/Fichtestraße mit dem Neubau einer Vollpunkt-Lichtzeichenanlage entsprechend der vorgestellten Entwurfsplanung. Das Hoch- und Tiefbauamt wird ermächtigt, im Rahmen der geltenden Haushaltssatzung und vorbehaltlich der Fördermittelzusage die Ausschreibung des Bauvorhabens vorzunehmen.
- zur Sicherung der Gesamtfinanzierung eine überplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt 2021 in Höhe von 115.000,00 € im Produktsachkonto 543009.7851201 M 011 – LZA Löbauer Straße/Paulistraße/Fichtestraße. Die Deckung erfolgt aus Fördermittelmehreinnahmen für diese Maßnahme im Produktsachkonto 543009.6811000 M 011.

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

### Baubeschluss für den Bau des Hochwasserrückhaltebeckens „Am alten Bahndamm“ in der Ortslage Rattwitz

Der Stadtrat beschließt den Bau des Hochwasserrückhaltebeckens „Am alten Bahndamm“ in der Ortslage Rattwitz entsprechend der vorgestellten Entwurfs- und Genehmigungsplanung. Das Hoch- und Tiefbauamt wird im Rahmen des

gültigen Haushaltsplanes ermächtigt, die weitere Planung bis zur Ausschreibung fortzuführen und die Ausschreibung des Bauvorhabens vorzunehmen.

Bautzen, 29.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

### Bekanntmachung



#### Berichtigung der Bekanntmachung vom 12.6.2021 zum Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Ost“ – 3. Änderung (3.7.2018, mit redaktionellen Änderungen vom 1.12.2020)

Satz eins der Bekanntmachung zum Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Ost“ – 3. Änderung (3.7.2018, mit redaktionellen Änderungen vom 1.12.2020) – erschienen im Amtsblatt der Stadt Bautzen, Jahrgang 31, Nr. 9 vom 12.6.2021 – wird wie folgt berichtigt:

Das Datum 25.11.2020 wird durch das Datum „27.1.2021“ ersetzt.

Satz eins der Bekanntmachung lautet berichtigt:

Der Stadtrat der Stadt Bautzen hat am 27.01.2021 den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Ost“ – 3. Änderung (3.7.2018, mit redaktionellen Änderungen vom 1.12.2020) bestehend aus

Planteil A – Zeichnerische Festsetzungen  
Planteil B – Textliche Festsetzungen

als Satzung gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen. Die Begründung mit Grünordnung und Umweltbericht wurden gebilligt. Die zusammenfassende Erklärung über die Berücksichtigung der Umweltbelange entsprechend § 10a Absatz 1 BauGB liegt vor.

Bautzen, 23.9.2021  
**Alexander Ahrens, Oberbürgermeister**

### Grundstücksverkauf



Die Stadt Bautzen veräußert im Rahmen eines Bietverfahrens nachfolgende Grundstücke im Industrie- und Gewerbegebiet Salzenforst in Bautzen:

- Flurstücke 75/9, 76/28 und 76/30, Gemarkung Bolbritz
- Die Gesamtgröße der Flurstücke beträgt 7.401 m<sup>2</sup>.
- Die Grundstücke werden nur im Zusammenhang veräußert.
- Die Erschließung erfolgt über die Philipp-Reis-Straße.
- Für die Bebauung gelten die Festsetzungen des B-Planes „Industrie- und Gewerbegebiet Salzenforst“, 1. Änderung vom 27.09.2017.
- Der Verkauf erfolgt vorbehaltlich der Genehmigungsfähigkeit des Vorhabens.
- Es besteht eine Bebauungsverpflichtung.
- Die Vorhaltung ausschließlich als Lagerflächen wird ausdrücklich ausgeschlossen.
- Der Mindestkaufpreis beträgt 85.000,00 €.
- Der Erwerber trägt die Nebenkosten des Vertrages.

Angebote sind bis zum 31. Oktober 2021 einzureichen bei der Stadtverwaltung Bautzen, Abt. Liegenschaften/Steuern, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen.

Den Lageplan finden Sie auf Seite 2.

Lageplan zum Grundstücksverkauf im Industrie- und Gewerbegebiet



**Viele Besucher beim Tag des offenen Denkmals**

**Menschen, die Schlange vor Gebäuden stehen, eine sehr aktive Stadtgesellschaft und viel Engagement – all das konnte man am Tag des offenen Denkmals in Bautzen sehen.**

Bei perfektem Wetter bot sich die Möglichkeit beim diesjährigen Tag des offenen Denkmals am 12. September 2021, unter dem Motto „Sein und Schein“, 22 Objekte in Bautzen und seiner Umgebung zu entdecken. Nach der offiziellen Eröffnung durch die Bürgermeisterin für Bauwesen, Juliane Naumann, hatten Besucher am Sonntag bis 17.00 Uhr die Möglichkeit, sich die besonderen Bauwerke anzusehen.



Auch das Palaishaus auf der Töpferstraße öffnete wieder seine Türen. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher schauten sich den aktuellen Stand der Sanierung an. *Fotos: Carmen Schumann*

Das Palaishaus auf der Töpferstraße, die Villa Charlotte auf der Wallstraße und das Barockhaus An den Fleischbänken 7 öffneten dabei zum ersten Mal beim Tag des offenen Denkmals ihre Tore für die Öffentlichkeit. Die Führungen, für die man sich teilweise vorher anmelden musste, waren restlos belegt. Aufgrund der hohen Nachfrage bot man bei der Führung „Grüfte, Denkmale, Künstlergräber“ auf dem Taucherfriedhof sogar noch zusätzliche Führungen an. Aufgrund der Corona-Pandemie musste der Tag des offenen Denkmals im vergangenen Jahr ausfallen. Umso größer war die Freude, den Tag dieses Jahr stattfinden lassen zu können. Das wurde jedoch erst durch das große Engagement Bautzener Vereine, Bauunternehmen, Firmen und privater Bürger möglich.



**Zentrale Abschlussfeier des „Buchsommer Sachsen“**

Leseratten und Bücherwürmer warten das ganze Jahr auf ihn – der „Buchsommer Sachsen“ ist das Highlight für alle Lesebegeisterten. Auch in unserer Kinder- und Jugendbibliothek hat sich diese Lesaktion in den vergangenen Jahren etabliert und ist zum festen Bestandteil im Veranstaltungskalender geworden.

Beim „Buchsommer Sachsen“ haben Jugendliche von 11 bis 16 Jahren die Möglichkeit, aus einem aktuellen, speziell für dieses Projekt angeschafften Medienangebot zu wählen. Für jedes gelesene Buch gibt es einen Stempel in den Clubausweis. Wer es am Ende des Zeitraums schafft drei Bücher zu lesen, erhält bei der Abschlussveranstaltung ein Zertifikat.

Die zentrale Abschlussfeier des „Buchsommer Sachsen“ fand am 1. Oktober 2021 im Rathaus Bautzen statt. Oberbürgermeister Alexander Ahrens, Frau Kristin Lehmann, Leiterin der Kinder- und Jugendbibliothek, und Anna Pyka, Leiterin der Stadtbibliothek, begrüßten als Gastgeber die Gäste. Kultusministerin Barbara Klepsch zeichnete die diesjährige Gewinner-Autorin, Kira Licht, aus. Denn zu jedem Buchsommer gehört eine Buchsommer-Jugendjury, die in diesem Jahr die Jugendjury Riesa bildete. Diese wiederum nominierte zehn Titel für den Buchsommer-Leserpreis. Online wurde bis zum 5. September 2021 abgestimmt.



Am „Buchsommer Sachsen“ haben 120 Bibliotheken in Sachsen teilgenommen. Mehr als 8.300 Jugendliche haben das Angebot genutzt. Die Auftaktveranstaltung für den „Buchsommer Sachsen“ 2022 wird in Bautzen stattfinden. *v.l.n.r.: Kultusministerin Barbara Klepsch, Preisträgerin Kira Licht, OB Alexander Ahrens*  
*Foto: Stadtverwaltung*

Gewonnen hat Kira Licht mit ihrem Werk „Kaleidra“. Nach der Preisübergabe erfolgte die Staffeltabübergabe an Bautzen. Bei dem kommenden Buchsommer Sachsen wird demnach die Jugendjury aus Bautzen kommen.

Mirko Brankatschk führte als Dr. Watson, angelehnt an den Theatersommer, durch die Veranstaltung. Nach der offiziellen Verabschiedung ging es für die 30 anwesenden Schülerinnen und Schüler zu einer Actionbound-Schnitzeljagd.

Der „Buchsommer Sachsen“ 2021 fand vom 12. Juli bis 5. September statt.

**Archivverbund lädt zum Vortrag über Bautzener Landhauskonzerte**

Der Archivverbund lädt herzlich zur nächsten Veranstaltung am Dienstag, dem 12. Oktober 2021 um 19.00 Uhr in den Veranstaltungsraum des Archivverbundes, Schloßstraße 12 ein. Der Vortrag von Měrko Scholze widmet sich den Bautzener Landhauskonzerten. Diese hatte August Bergt, Organist an der Bautzener Kirche St. Petri, Musikpädagoge und Komponist, 1802 ins Leben gerufen. Sein Geburtstag jährte sich am 17. Juni 2021 zum 250. Mal. Aus diesem Anlass erklingt im Rahmenprogramm Bergts Divertimento in C-Dur, dargeboten vom Ensemble Consonare Bläserkreis unter Leitung von Evelyn Fiebigler.

Auf Grund der begrenzten Platzkapazität ist eine Anmeldung unter archivverbund@bautzen.de oder per Telefon unter 03591 534-878 unbedingt erforderlich.

Die Veranstaltung findet unter Beachtung der geltenden Regelungen der Corona-Schutzverordnung statt. Der Eintritt ist frei.

**Dreifache Verleihung der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“**

In der Stadtratssitzung vom 29. September 2021, wurden drei Absolventen aus Bautzener Schulen mit der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“ ausgezeichnet. Sehr gute schulische Leistungen verbunden mit einem besonderen gesellschaftlichen Engagement in der Stadt sowie letztendlich der Vorschlag zur Ehrung durch die Schule selbst und der Beschluss des Stadtrates sind die Voraussetzungen für diese Ehrung.

Anna Maria Wieder hat am Schiller Gymnasium Bautzen die Allgemeine Hochschulreife mit einem Durchschnitt von 1,0 erlangt. Sie war einige Jahre Klassen- und Kursprecherin und zeigte ein vielseitiges Engagement. So gab sie jüngeren Schülern Nachhilfeunterricht, förderte durch Workshops das politische Verständnis an der Schule und wirkte durch verschiedene Projekte auch über die Schulgrenzen hinaus, beispielsweise durch die Organisation zweier Musicals.

Das BSZ Bautzen schlug David Seckel für die Verleihung der Ratsmedaille vor. In der Fachrichtung Wirtschaftswissenschaften erlangte er einen Abschluss mit der Note 1,1. Herr Seckel zeichnet sich durch seine ruhige und vor allem hilfsbereite Art aus. Obwohl die Auswirkungen der Corona-Pandemie vor allem für Schüler besonders spürbar waren und das Lernen erschwerten, organisierte Herr Seckel, trotz dieser Belastung, Online-Seminare für leistungsschwächere Mitschüler.

Erstmals reichte auch das Förderzentrum „Am Schützenplatz“ einen Vorschlag ein. Kevin Valdés Aguirre zeichnen eine stetig positive Lerneinstellung sowie eine gleichmäßige, zuverlässige Lern- und Arbeitseinstellung aus. Neben seinem schulischen Können, zeigte er auch sehr gute Leistungen in mehreren Praktika. Auch Herr Aguirre engagierte sich während der Corona-Zeit in einem besonderen Maße. Sowohl in der Schule, als auch in seiner Freizeit, gab er zusätzliche Lernangebote für lernschwächere Mitschüler.

Die Abstimmung der Stadträtinnen und Stadträte fiel bei allen drei Vorschlägen einstimmig aus. Somit wurden direkt im Anschluss Anna Maria Wieder, David Seckel und Kevin Valdés Aguirre mit der „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“ ausgezeichnet.



Geehrt wurden die drei Absolventen durch OB Ahrens. Sie erhielten die „Ratsmedaille der Stadt Bautzen“, eine Silbermedaille mit Namensgravur, eine Urkunde und einen Blumenstrauß. Seit 2019 werden verdienstvolle Absolventen in Bautzen wieder mit der Ratsmedaille ausgezeichnet. *v.l.n.r.: OB Alexander Ahrens, Kevin Valdés Aguirre, David Seckel, Anna Maria Wieder*  
*Foto: Stadtverwaltung*

**Sperrung des Schützenplatzes wegen Zirkusgastspiel**

Im Zeitraum vom Montag, dem 25. Oktober bis Montag, dem 1. November 2021 ist der Schützenplatz im Zuge des Zirkusgastspiels des Circus Berolina gesperrt. Die Busparkflächen sowie die Pkw-Parkflächen entlang der Schule für Lernförderung sind von der Sperrung nicht betroffen.

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am Mittwoch, dem 13. Oktober 2021, 16.00 Uhr, im Stadtratssaal, Gewandhaus, Innere Lauenstraße 1, statt.

**Energieagentur des Landkreises Bautzen**

**Erneuerbare Energien im Landkreis Bautzen**

Eine Auswertung statistischer Daten des ostdeutschen Übertragungsnetzbetreibers 50Hertz Transmission GmbH durch die Energieagentur des Landkreises Bautzen ergibt, dass der Ausbau erneuerbarer Energieträger für die Stromerzeugung in den Jahren 2019 und 2020 im Vergleich zu den Vorjahren wieder etwas stärker zugenommen hat. In der Abbildung kann die Entwicklung des Ausbaus seit dem Jahr 2000 nachvollzogen werden. Für den verstärkten Zubau sind vor allem die Privaten Haushalte im Landkreis Bautzen verantwortlich, die mehr und mehr Photovoltaikanlagen in Betrieb nehmen. Der Eigenverbrauch des solar erzeugten Stromes wird aufgrund der steigenden Strompreise immer lukrativer. Schließlich kostet die Kilowattstunde aus der eigenen Solaranlage bei der Verteilung der Investitionskosten über 20 Jahre nur um die 8 Cent.

Im Jahr 2020 waren im Landkreis Bautzen fast 5.100 Photovoltaikanlagen installiert, rund 10 % mehr als noch im Jahr 2019. Hinzu kommen 96 Wind- und 22 Wasserkraftanlagen sowie 41 Biomasse- bzw. Biogasanlagen. Alle Anlagen erzeugten im Jahr 2020 insgesamt ca. 670 Gigawattstunden (GWh) Strom. Unter der Annahme, dass ein Vier-Personenhaushalt jährlich ca. 4.000 kWh Strom verbraucht, könnten damit theoretisch 167.500 solcher Haushalte versorgt werden. Im Jahr 2010 hätten mit der erzeugten Strommenge von 286 GWh lediglich 71.500 Vierpersonenhaushalte versorgt werden können. Die Betreiber der Anlagen im Landkreis Bautzen erhielten im Jahr 2020 ca. 98,5 Millionen € Vergütung für das Einspeisen des Stromes in das Stromnetz.

Für Fragen rund um das Thema Energie, können Sie gern Kontakt mit der Energieagentur aufnehmen.

**Kontakt:**  
Energieagentur des Landkreises Bautzen  
im TGZ Bautzen  
Preuschwitzer Straße 20, 02625 Bautzen  
Telefon: 03591 380 2100 Telefax: 03591 380 2021  
E-Mail: energieagentur-ikbz@tgz-bautzen.de

**Straßenreinigung**

Im Zusammenhang mit Straßenreinigungsarbeiten durch die Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH sind in den unten stehenden Bereichen Parkbeschränkungen zu erwarten. Es ist zudem mit kurzfristigen Änderungen bei bestehenden Verkehrsregelungen zu rechnen.

Reinigungsdatum	Straße
Dienstag, 12. Oktober	An den Fleischbänken An der Petrikirche Weststraße
Mittwoch, 13. Oktober	Karl-Marx-Straße Burglehn Burgplatz Schloßstraße
Dienstag, 19. Oktober	Postplatz Gerberstraße Vor dem Gerbertor
Mittwoch, 20. Oktober	Spreegasse Fleischmarkt Kirchplatz



Herausgeber Oberbürgermeister der Stadt Bautzen  
Verantwortlich Josephine Brinkel, Fon 03591 534-392  
Anschrift Stadtverwaltung Bautzen, Amt für Wirtschaft, Kultur, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen Internet www.bautzen.de Druck Linus Wittich Medien KG Auflage 55.220 Exemplare Erscheint monatlich nach Bedarf Bezug LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Das Amtsblatt im Internet: www.bautzen.de/amtsblatt